

DSG UNION HABAU PERG

meine stadt, mein verein.



SEKTIONEN VEREINT

Fußball, Tischtennis, Jiu Jitsu, Volleyball

Lesen Sie mehr ab Seite 12

Ex-Profispieler im Interview

Mario Ebenhofer über seine Fußball-Karriere

Lesen Sie mehr ab Seite 6

Veranstaltungen

Unterstützen auch SIE den guten Zweck

Lesen Sie mehr ab Seite 17

Neuigkeiten im Verein

Gebäudesanierung, neue Nachwuchstrikots, ...

Lesen Sie mehr ab Seite 14

Nachwuchs – Investition in die Zukunft

Von den ganz Kleinen bis zu den ganz Großen

Lesen Sie mehr ab Seite 18



CASA CUCINA

Küche | Wohnen | Leben



DESIGNKÜCHEN FÜR ALLE!

AMBIENTE. STIL. GENUSS.



„Wir stehen für 100% professionelle Einrichtungsplanung und Umsetzung mit Handschlagqualität. Unser Anspruch an Qualität und Design treibt uns an, für jedes Projekt die optimale Lösung zu finden.“

Das alles bieten wir Ihnen zu einem attraktiven Preis vom Einstieg bis zu ganzheitlichen Innenarchitekturkonzepten.“

KLAUS HAUER
Inhaber CASA CUCINA

>100
KÜCHENGERÄTE

>1000 m²
SCHAURAUUM

>50
WOHNIDEEN

WWW.CASACUCINA.AT

JETZT TERMIN VEREINBAREN!

Liebe Sportfreundinnen, liebe Sportfreunde!

Seit fast zwei Jahren hält ein Virus die ganze Welt in Atem. Unser Leben hat sich dadurch massiv verändert und alle hoffen auf eine zurückkehrende Normalität.

Durch die COVID-19 Verordnungen sind natürlich auch Vereine Leidtragende dieser Situation, denn der Sinn eines Vereines ist es nun einmal, MIT ANDEREN GEMEINSAM irgendwelche Interessen zu verfolgen. Unsere Vereinigung von Sportbegeisterten ist hier besonders betroffen, denn neben den fehlenden persönlichen Gesprächen und Diskussionen über unseren Sport, ist auch eine Ausübung dessen ohne Mitspieler nicht möglich.

Nach dem Herunterfahren aller Spiel- und Sportaktivitäten für den Breitensport freute es uns umso mehr, als es Mitte Mai sportlich wieder losging und sich die Sportplätze wieder füllten.

Es gab viele positive Entwicklungen in den Sommermonaten. Alle

freuten sich wieder ihren Sport ausüben zu dürfen. So starteten unsere Mannschaften voller Zuversicht in die Herbstsaison und hofften, diese vollständig abzuschließen.

Anfang September wurde, seitens der Bundesregierung, ein Stufenplan für weitere Corona-Maßnahmen für den Herbst und Winter präsentiert. Von 3G über 2,5G bis 2G zog sich die Corona-Schlinge immer enger und schlussendlich wurden Mitte November alle Sportveranstaltungen abgesagt und die Sportausübung wieder stark eingeschränkt. Auch wenn die Sportaktivitäten wieder auf unbestimmte Zeit ruhen, wird im Hintergrund weiter fleißig gearbeitet und Vorbereitungen fürs nächste Jahr getroffen.

Ich möchte mich herzlich dafür bedanken, dass der Verein sich vorbildlich verhalten hat und die Regelungen sehr ernst nahm. Wir sind froh, dass wir nur von wenigen einzelnen Fällen und von keinem Corona-Cluster betroffen waren.



Stefan Leitenmayr
Obmann Stv., Sektionsleiter

Im Namen der DSG Union HABAU Perg möchte ich mich bei allen kleinen und großen Helferlein herzlich bedanken, die uns mit ihrem regelmäßigen Einsatz dabei unterstützen, ein derartiges Vereinsleben aufzustellen. Auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit!

Ebenso möchten wir uns auch bei unseren Werbepartnern und Sponsoren bedanken! Trotz der wirtschaftlichen Turbulenzen halten sie unserem Verein die Treue. Wir möchten daher alle aufrufen, unsere regionalen Betriebe in dieser schwierigen Zeit bestmöglich zu unterstützen!

Sportliche Grüße und bleibt's gesund,
Stefan Leitenmayr

Hast ein Kaiser - bist ein Kaiser



Kampfmannschaft OÖ-Liga

Die Vorbereitung auf die neue Saison startete bereits Mitte Mai und für Neo-Trainer Samir Gradasevic gab es kein Abtasten.

Nach den ersten individualen Trainings folgte lediglich eine Woche Mannschaftstraining bis zu den ersten Vorbereitungsspielen. In dieser ersten Phase war es wichtig, die sieben Monate lange Covid Pause wieder aufzuholen und die Mannschaft mit gesteuertem Training an die intensive Sommervorbereitung vorzubereiten. Lediglich Ende Juni gab es eine Woche trainingsfrei. Mitte Juli wurden die Kaderplanungen endgültig abgeschlossen. Die große Zuversicht, auch aufgrund des verstärkten Kaders, startete mit den Cup-Spielen der neuen Saison 2021/2022.

Transdanubia Landescup

Gegen die Union Adlwang (2. Klasse Ost) gewann unsere Mannschaft in Pokalrunde 1 mit 3:0. Mit Jan Hofer

und Batuhan Aslan starteten zwei Eigengewächse erstmalig für die Kampfmannschaft.

Eine Woche später ging es im Machlandderby gegen die Union Naarn. Nach einer klaren Angelegenheit und einem 4:1 Sieg stand der Aufstieg in das Achtelfinale fest, wo unsere Mannschaft im nächsten Derby gegen die Askö Schwertberg antreten durfte. Auch dieses Spiel wurde mit 2:0 gewonnen und somit steht unsere Kampfmannschaft erstmalig im Viertelfinale des Transdanubia Landescup. Die letzten drei Runden starten in der Frühjahrssaison nach Ostern (19. April 2022).

Starker Saisonstart in der LT1 OÖ-Liga

Trotz einer Auftaktniederlage gegen die Askö Donau Linz lief der Start nach Maß. Denn nach der Niederlage folgten zwei leistungsstarke Heimsiege gegen St. Florian und Grieskirchen

und auch beim darauffolgenden Auswärtsspiel in Pregarten konnten unsere Jungs nach einem langen Unterzahlspiel punkten. Nach vier Spielen in der neuen Saison konnte unsere Mannschaft eine ausgezeichnete Bilanz vorweisen. Nach den ersten vier Runden konnten bereits 7 Punkte eingefahren werden. Dennoch haben wir uns bei den Spitzenteams der LT1 OÖ Liga die Zähne ausgebissen und mussten gegen Oedt, St. Valentin, Weißkirchen und St. Martin klare Niederlagen hinnehmen.



Simon Ströbitzer im Spiel gegen St. Martin/M.



HABAU

performance in construction

Unter dem Dach der HABAU GROUP leisten wir mit exzellenter Performance in den Kernbereichen Hoch- und Tiefbau den entscheidenden Beitrag für die erfolgreiche Umsetzung zukunftssträchtiger Bauprojekte.

habau.at

part of the family
**HABAU
GROUP**

Top Leistungen gegen spielerische OÖ Liga Mannschaften

Die beiden besten Saisonleistungen holte man gegen Teams mit hoher spielerischer Klasse. Beim Auswärtsmatch in Wallern agierte man überaus mutig und offensiv. Leider vergaben wir, wie auch in vielen anderen Spielen in dieser Herbstsaison, viele hochkarätige Einschussmöglichkeiten. Dennoch schafften die Jungs mit einem späten 2:2 ein Unentschieden und konnten so einen wichtigen Punkt mit nach Perg nehmen.

Eine Woche später folgte das Heimspiel gegen die Union Edelweiß, das zumindest laut Statistik ein „Angstgegner“ unserer Mannschaft war. Doch an diesem Freitagabend war unsere Mannschaft wie aufgezogen. Sie marschierten, kämpften und spielten auch einen guten Fußball. Ein verdienter 3:1 Heimsieg stand zu Buche.



Markus Dertl (K) im Spiel gegen Edelweiß

Empfindliche Niederlagen in der Endphase

Leider gelang es diesen Herbst nicht, die Big Points gegen die direkten Konkurrenten zu sammeln. So wurden die beiden Auswärtspartien im Oktober und November bei den damaligen Schlusslichtern Bad Ischl und Micheldorf jeweils verloren. In Bad Ischl ist die Niederlage mit Sicherheit unglücklich ausgefallen. In Micheldorf wiederum erwischte unsere Mannschaft einen rabenschwarzen Auswärtsspieltag.

Fazit

Ein fußballerischer Herbst, der einiges zu bieten hatte. Speziell zu Hause stimmten zum größten Teil die Leistungen und bei der Hälfte der Heimspiele (3 von 6) konnten drei Punkte eingefahren werden.

Auswärts lief es, wie schon seit längerer Zeit, nicht wirklich rund. Das einzige Auswärtsspiel, bei dem unsere Jungs die volle Punkteanzahl mit nach Hause nehmen konnten, war in Mondsee. Zum Ende der Herbstsaison hat sich der Verletzungsteufel in der Mannschaft eingeschlichen. So musste man auf sehr wichtige und erfahrene Stammspieler wie Cem Aygün, Daniel Steinbauer, Simon Rumetshofer und Amel Kujund-

zic mehrere Spiele verzichten. Zum Glück können alle verletzten Spieler zum Trainingsauftakt im Jänner 2022 wieder das Trainingsprogramm der Mannschaft aufnehmen.

Zufrieden kann man sich mit der Tatsache zeigen, dass man die gesamte Hinrunde nie auf einem Abstiegsplatz stand. Ein Blick auf die Tabelle zeigt jedoch, wie ausgeglichen und schwierig die höchste Fußballliga des Landes ist und es im Frühjahr mit Sicherheit ein beinhardter Kampf werden wird.

Bedanken möchten wir uns noch bei unserem Trainer, welcher uns über die volle Hinrunde betreut hatte. Lieber Samir, danke für dieses halbe Jahr und wir wünschen dir natürlich alles Gute für deine Zukunft!



Ex-Coach Samir Gradasevic



13. Meisterschaftsrunde in der LT1 OÖ-Liga gegen Union St. Martin/M.

Mario Ebenhofer im Interview

Lieber Mario, bereits in deiner Jugend hast du bei der DSG Union HABAU Perg gespielt. Welche prägendsten Momente sind dir von deiner Nachwuchszeit in Perg hängengeblieben?

Mario: Am prägendsten war mit Sicherheit die Zeit, in der wir in der U15 Leistungsliga gespielt haben und da auch Meister wurden. Wir hatten damals unter unserem Trainer Eitel Werder eine unglaublich starke Mannschaft, was richtig Spaß gemacht hat. Ich durfte im ganzen Nachwuchs bei den zwei Jahre älteren Jungs mitspielen und wurde dadurch immer gefordert, mich durchzusetzen. Das war sicher ein Grundstein für meine erfolgreiche Karriere.

Im Sommer 2010 bist du zum SKU Amstetten in die Niederösterreichische Landesliga gewechselt. Wie war die Umstellung von der Landesliga Ost zum damaligen Titelfavoriten der NÖ-Liga?

Mario: Ich muss zugeben, sehr groß. Anfangs hatte ich Schwierigkeiten, mich an das hohe Level in Niederösterreich zu gewöhnen. Der Kader war groß, viel Qualität in der Mannschaft, der Verein war viel größer, das Stadi-

on immer gut besucht und dann noch der Druck, aufsteigen zu wollen. Aber ich wollte mich unbedingt durchsetzen, hatte immer ein Ziel und dadurch hat sich das auch schnell geändert.

Nach dem Aufstieg in die Regionalliga hat es nicht lange gedauert und die ersten Bundesligisten wurden auf dich aufmerksam. Welche Möglichkeiten wurden dir angeboten und was konnte dich für den Wechsel im Sommer 2014 zum Bundesligisten SC Wiener Neustadt überzeugen?

Mario: Das stimmt. Im ersten Jahr hatte die SV Ried angeklopft, der Transfer ist aber dann an der Ausbildungsentschädigung gescheitert. Im 2. Jahr hatte ich dann die Wahl zwischen SV Grödig, Admira Wacker und Wiener Neustadt. Meine Entscheidung zu Wiener Neustadt zu wechseln, fiel mir aber dann relativ leicht, weil sich der damalige Sportdirektor Günter Kreissl und Trainer Heimo Pfeiffenberger extrem um mich bemüht hatten und ich ein super Gefühl dabei hatte.

Deine erste Bundesligazeit war sehr turbulent, was waren deine schönsten Momente? Aber wel-



Mario Ebenhofer
KM-Spieler

che Tiefpunkte hat es auch für dich gegeben?

Mario: Die schönsten Momente waren mit Sicherheit mein Bundesligadebüt gegen Salzburg, aber auch mein erstes Tor gegen Admira. Wobei ich sagen muss, dass es viele schöne Momente gab. In der Bundesliga zu spielen war immer mein Traum und deshalb genoss ich jedes Training und jede Minute, die ich spielen durfte. Der erste Tiefpunkt war der Trainerwechsel bei Wiener Neustadt, ab diesem Zeitpunkt kam ich nicht mehr zum Zug. Davor hatte ich regelmäßig Spielzeit. Im Winter kam dann die Leihe zu St. Pölten, wo ich mich dann im vorletzten Training vor der Sommerpause leider schwer verletzte. Das war mit Sicherheit der größte Tiefschlag in meiner Karriere.

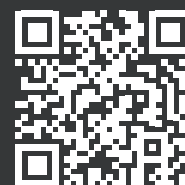
Ein Jahr lang hast du in der OÖ Landeshauptstadt beim FC Blau

LIEGENSCHAFTS- & PROJEKTENTWICKLER
SACHVERSTÄNDIGER · IMMOBILIENMAKLER

PROJEKTE GMBH
ASANGER

ING. KLAUS ASANGER

Thurnhof 73 / 4320 Perg
T +43 (0)676 625 00 77
office@asanger-projekte.at
www.asanger-projekte.at



Weiß Linz gespielt. Anschließend hat es dich im Sommer 2019 ins Ausland getrieben, zur rumänischen 1. Liga Mannschaft FC Botosani. Welche Erfahrungen hast du in Rumänien sammeln können?

Mario: Ich wollte immer mal im Ausland Fußball spielen, das gelang mir in diesem Jahr. In Rumänien durfte ich sehr viele prägende Erfahrungen sammeln. Viele gute, aber auch einige schlechte. Dort wurde man oft schlecht behandelt und beschimpft, was für die Psyche teilweise nicht leicht war. Auch ein Leben ohne Familie und Freunde vor Ort hat das Ganze nicht leichter gemacht. Über diese Zeit könnte ich ein Buch schreiben, so viel ist in einem Jahr vorgefallen. Nichtsdestotrotz konnte ich viel für mich und meine Persönlichkeit lernen und durfte auf sehr hohem Niveau Fußball spielen.

Deine Profilaufbahn hast du beim SGV Freiberg beendet. Welche Station in deiner Profikarriere hat dir am meisten Spaß gemacht und welcher Moment ist dir am besten in Erinnerung geblieben?

Mario: Schwer zu sagen. Bis auf die Station in St. Pölten habe ich jede Zeit genossen. Die schönste und prägendste Zeit hatte ich in Wiener Neustadt in der Bundesliga. Aber auch das Jahr bei Blau Weiß Linz war sehr schön und eine meiner erfolgreichsten, was die Statistik betrifft. Das schönste Gefühl war mit Sicherheit mein erstes Tor in der Bundesliga, das war unbeschreiblich.

In dem ersten halben Jahr in deinem Heimverein, konntest du bereits zwei Tore und zahlreiche Torvorbereitungen erzielen. Welche Ziele hast du bei der DSG Union HABAU Perg und wie siehst

du die Mannschaft und den Verein nach deiner Profilaufbahn?

Mario: In erster Linie ist mein Ziel, dass wir die Liga halten. Natürlich will ich mit Toren und Vorlagen dazu beitragen. Den Grundstein haben wir jetzt im Herbst schon gelegt. Mit einer guten und hoffentlich verletzungs-freien Vorbereitung werden wir das auch schaffen. Außerdem will ich durch meine Erfahrungen der Mannschaft sowie dem Verein weiterhelfen. Im Team sehe ich noch viel Entwicklungspotenzial, wir haben eine gute Mischung aus gestandenen und jungen Spielern. Der Verein befindet sich in einem positiven Aufschwung und wird gewissenhaft geführt, alle ziehen an einem Strang. Alles in allem fühle ich mich wohl und bin froh, wieder zuhause zu sein.



V O L V O

So kostet auch der strengste Winter nur ein mildes Lächeln.

**DER VOLVO XC40 RECHARGE PLUG-IN HYBRID.
JETZT BIS ZU € 6.300,- PREISVORTEIL* INKL. VOLVO
HYBRID PRÄMIE** UND VOLVO E-MOBILITY BONUS***.**

Egal ob Zubehör, Winterkomplettreder oder Service- und Garantiepaket: Wählen Sie die Option, die am besten zu Ihnen passt, und profitieren Sie von der Volvo Hybrid Prämie. Damit fällt Ihnen der Umstieg noch leichter.

**MEHR ATTRAKTIVE ANGEBOTE UNTER
www.volvocars.at/reichhart**

Kraftstoffverbrauch: 2,1 – 2,3 l/100 km, Stromverbrauch: 15,0 – 16,1 kWh/100km, CO₂-Emissionen: 47 – 52 g/km. Kraftstoffverbrauch, CO₂-Emission und Stromverbrauch kombiniert, nach WLTP-Prüfverfahren. * Volvo XC40 Recharge Plug-in Hybrid: Preisvorteil enthält € 3.600,- Volvo Hybrid Prämie und € 1.200,- Finanzierungsbonus gültig nur bei Finanzierung über Volvo Car Financial Services sowie € 1.500,- E-Mobility Bonus. ** Volvo Hybrid Prämie: einmalig anwendbar entweder bei Eintausch eines Gebrauchtwagens (min. 3 Monate auf den Besitzer zugelassen, bei Kauf eines Neuwagens), Upgrade auf Ausstattungslinie R-Design oder Inscription, Kauf von Zubehör, Polestar Software Optimierung, Winterkomplettreder oder Service- und Garantiepaket. *** Volvo E-Mobility Bonus setzt sich zusammen aus € 600,- Händleranteil und € 900,- Importeursanteil. Nur bei teilnehmenden Volvo Partnern. Aktion gültig bis 31.12.2021. Alle Preise sind unverbindlich empfohlene Richtpreise in Euro inkl. NoVA und 20 % USt. Keine Barablässe. Nur für Privatkunden. Symbolfoto. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten. Stand: September 2021.

Reichhart

Machlandstraße 58
4310 Mauthausen

07238 2415
www.volvocars.at/reichhart

Daniel Steinbauer im Interview

Lieber Daniel, seit Sommer 2021 schnürst du deine Schuhe für die DSG Union HABAU Perg. Wie waren deine ersten Gefühle, als du von der sportlichen Abteilung kontaktiert wurdest?

Daniel: Als ich zum ersten Mal kontaktiert wurde, war ich schon etwas überrascht. Da die Union Perg in einer sehr hohen Liga spielt und ich vorher nur in der 1. Klasse gespielt habe. Dadurch, dass ich immer höher spielen wollte, bestand bei mir von Anfang an Interesse und die Gespräche mit den Verantwortlichen haben mir die Entscheidung auch einfacher gemacht, den Schritt zu gehen.

In deiner Nachwuchszeit konntest du dich bereits als richtiger Goalgetter präsentieren und mit 252 Toren in 161 Spielen eine hervorragende Bilanz aufstellen. Welche Ziele verfolgst du und was möchtest du in Zukunft erreichen?

Daniel: Mein Ziel ist es, mich vor allem immer zu verbessern. Ich sehe noch viele Bereiche, in denen ich mich steigern kann, um das Niveau zu erreichen, auf dem ich sein möchte. Hier in Perg ist mein Ziel, dass ich mich durchsetze, Stammspieler werde und konstant gute Leistungen abrufe. Darauf liegt mein voller Fokus und was dann in ein paar Jahren möglich ist, wird sich zeigen.

Dein Heimverein ist die SPG Wei-

tersfelden/Kaltenberg/Liebenau und die Trennung ist dir nicht leicht gefallen. Wie wurdest du in deiner neuen Mannschaft aufgenommen und wie sind deine Platznachbarn in der Kabine?

Daniel: Ich wurde vom ersten Tag an super in die Mannschaft aufgenommen. Davor kannte ich zwar keinen meiner jetzigen Mitspieler, jedoch habe ich mich sehr schnell eingelebt und fühle mich sehr wohl in Perg. Das Klima in der Kabine ist echt top, es gibt immer was zu lachen. Ich verstehe mich mit allen sehr gut und diese Gemeinschaft hilft uns, glaube ich, auch auf dem Platz.

Schon von Beginn an hat man gemerkt, dass deine Offensivqualitäten in Perg gefragt sind. Es ist fast noch keinem so jungen Spieler, der aus einer unteren Liga gekommen ist, gelungen, auf Anhieb nahezu unumstrittener Stammspieler zu werden. Wie siehst du deinen Weg und deine Rolle in der Mannschaft?

Daniel: Ich wusste, da ich aus einer unteren Liga komme, dass es am Anfang etwas Zeit brauchen wird, um mich an das Tempo zu gewöhnen. Dies wurde dann von Training zu Training besser und in den Vorbereitungsspielen lief es ziemlich gut. Ich habe dann auch in der Meisterschaft bis zu meiner Verletzung immer von Anfang an gespielt, da muss ich



Daniel Steinbauer
KM-Spieler

natürlich auch dem Trainer danken, dass er auf mich gesetzt hat. Ich habe immer probiert, dieses Vertrauen zurückzugeben.

Deinen ersten LT1 OÖ Liga Treffer konntest du bereits mit 20 Jahren in Pregarten verbuchen. Leider hattest du mitten in der Herbstsaison mit einem Muskelfaserriss zu kämpfen, sonst hättest du mit Sicherheit noch das eine oder andere Tor mehr am Konto. Wie wirst du dich in der Winterpause fit halten, um im Frühjahr noch weitere Volltreffer erzielen zu können?

Daniel: Das Wichtigste ist jetzt, dass der Muskelfaserriss ganz verheilt und ich wieder schmerzfrei spielen kann. In den Saisonpausen gehe ich sehr gerne ins Fitnessstudio, was jedoch durch den neuerlichen Lockdown wieder geschlossen hat, um meinen Körper zu kräftigen und um Verletzungen vorzubeugen. Natürlich steht auch ein Laufprogramm auf meinem Wintertrainingsplan, um zu Beginn der Vorbereitung wieder topfit zu sein.

**EDELWEISS**
TEXTILREINIGUNG
TEXTIL - TEPPICH - PELZE + LEDERPFLEGE
FRAUNDORFER ANDREA
Hauptplatz 8, 4320 Perg
Tel: (07262) 523 49
www.edelweiss-textilreinigung.at

 www.fahrschule-gottfried.at
**Gottfried**
Fahrschule Ing. Gottfried Kloibhofer
Dirnbergerstraße 5, 4320 Perg
Telefon & Fax: (07262) 57 003 Mobiltel.: (0664) 98 79 808
Bürozeiten: Montag – Freitag 14:00 – 18:00 Uhr

Kampfmannschaft 2. Klasse Nord-Ost

Für die Spielzeit 2021/2022 wurde im Sommer mit Thomas Rechberger ein neuer Trainer präsentiert.

Thomas war für die DSG Union HABAU Perg keine unbekanntere Person, denn er arbeitete bereits in früheren Jahren sowohl im Jugend- als auch im Erwachsenenbereich für unseren Verein.

Einige arrivierte Spieler, welche in der Vorsaison hauptsächlich in der 1B Mannschaft zum Einsatz kamen, verließen im Sommer den Verein. Die beiden Weinlandner Brüder, David und Raffael, wollten es nach beendeter Karriere noch einmal wissen und mit Andreas Friesenecker konnte ein wichtiger Führungsspieler vom TSV Grein verpflichtet werden, so konnten wir die Abgänge gut kompensieren.

Der Start in die neue Spielzeit verlief voll nach Wunsch. In der heimischen WIMTECH Arena konnte die SPG St. Georgen/Langenstein mit 5:0 besiegt werden. Nach einer knappen Heimniederlage gegen die Askö Katsdorf folgte wohl das Highlight der Herbstsaison. Beim kleinen Stadtderby auf der Nachbaranlage der SPG Windhaag/Perg lieferten unsere Jungs – speziell in Hälfte 1 – eine Topleistung und so konnte unsere junge Mannschaft am Ende einen 3:2 Auswärtssieg feiern. Unser erst 17-jähriger

Eigenbauspieler Batuhan Aslan steuerte den dritten Treffer bei.



Paul Gstöttenbauer im Zweikampf

Leider schlich sich danach das Verletzungspech ein und in den Spielen gegen St. Valentin, Ebelsberg und Münzbach konnte nur 1 Punkt eingefahren werden. Dazwischen wurden gegen den Liganeuling FC Sphinx in einem überzeugenden Heimspiel nochmals 3 Punkte geholt.

Am 1. Oktober stand das Spiel gegen den bis dahin noch ohne Punkteverlust dastehenden Nachbarn und Spitzenreiter Arbing an. In einer ausgezeichneten Partie brachte unsere junge Mannschaft den Tabellenführer um die ersten Punkte und erkämpfte ein starkes 2:2 Remis. Nur eine Woche später musste das nächste Spitzenteam in der WIMTECH Arena federn lassen – auch die Askö Mauthausen musste sich mit einem 1:1 Remis zufriedengeben.

Zum Ende der Saison konnten unsere Burschen leider nicht mehr an die

hervorragenden Leistungen der Vorwochen anknüpfen und mussten sich in den beiden letzten Partien gegen Niederneukirchen und Baumgartenberg knapp geschlagen geben.

Alles in allem eine sehr zufriedenstellende Herbstsaison, in der dennoch der ein oder andere Punkt mehr möglich gewesen wäre. Die starken Leistungen gegen die Spitzenteams lassen erahnen, welches Potenzial in der Mannschaft vorhanden ist.



Patrick Klammer im Zweikampf

Besonders erfreulich ist, dass mit Timo Pollhammer (16) und Sebastian Haider (15) zwei weitere Talente zu Einsätzen im Erwachsenenbereich gekommen sind. Über allem steht unsere Vision der 1B-Mannschaft, unseren jungen Talenten aus den eigenen Reihen den Sprung in den Erwachsenenfußball früh und regelmäßig zu ermöglichen. Mit dem 1. Tabellenplatz in der Statistik E24 (Eigenbauspieler unter 24 Jahren) wurde dies wieder perfekt erfüllt.

**RECHTSANWALT
MAG. JOSEF KOLLER**

**A-4320 PERG, HERRENSTRASSE 9, TEL. 07262-53393-0, FAX 07262-53393-11
E-Mail: office@aufihrerseite.at, Website: www.aufihrerseite.at**

FAMILIENRECHT ■ ERBRECHT

Versorgungssicherheit durch kürzeste Wege



Elektrizitätswerk Perg
Umweltfreundliche Energie
aus *Wasserkraft*

hueck-folien.com



Oberflächen mit Tiefgang

Deine Lehre in der High-Tech-Welt
der Folienbeschichtung



Lehre
Prozesstechnik



Lehre Mechatronik –
Fertigungstechnik

Komm schnuppern!



FUTURE

#42morrow

Sportlicher Leiter

Saisonrückblick der Sektion Fußball der DSG Union HABAU Perg

Geschätzte Freundinnen und Freunde!

Unsere Gesellschaft geht derzeit durch schwierige Zeiten, die natürlich auch die Sektion Fußball besonders hart treffen. Fußball lebt nicht nur vom Spiel, von der Taktik und von Platzierungen. Fußball lebt insbesondere auch von den Fans, von den Besuchern in den Stadien, von Treffen mit Freunden und von Kommunikation.

Trotz aller Widrigkeiten durften wir Ende Mai 2021 mit dem Training und der Vorbereitung auf die Saison 2021/22 starten. Mit viel Freude und Engagement gingen wir ans Werk.

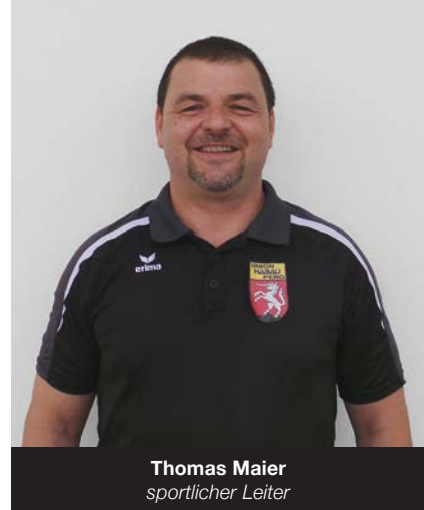
In der Transferzeit verließen uns 5 Spieler und es gab 4 Neuzugänge. Es gelang uns, die Rückkehr des Ex-Profis Mario Ebenhofer zu verwirklichen. In der lokalen Presse wurde dieser Zugang als echte Sensation vermerkt. Mario absolvierte seine Kinder- und Nachwuchsausbildung bei der DSG Union HABAU Perg. Mario kam aus unserem Nachwuchs und sein weiterer Weg führte ihn über SKU Amstetten, Bundesligisten Wr. Neustadt und Blau Weiß Linz zu einem Klub in der rumänischen ersten Liga. Zuletzt war er bei SGV Freiberg in

Deutschland (5. Liga) unter Vertrag. Mario verstärkt nicht nur unsere Kampfmannschaft, sondern ist auch für unsere jungen Talente ein echtes Vorbild. Er hat immer ein offenes Ohr für ihre Anliegen und trägt sehr positiv zu ihrer sportlichen Weiterentwicklung bei.

Wir werden unseren Weg mit selbst ausgebildeten Talenten aus dem eigenen Nachwuchs und jungen, ehrgeizigen Spielern aus der Umgebung weiterhin verfolgen. So konnten wir Toprak Galitekin und Daniel Steinbauer, zwei sehr junge talentierte Spieler, für unseren Kader gewinnen.

Besonders zu erwähnen ist auch, dass sich in unserem 20 Mann Kader 13 Eigenbauspieler wiederfinden.

In sportlicher Hinsicht war die Saison von einem auf-und-ab geprägt. Gegen starke Gegner wie Pregarten, Wallern und Union Edelweiß gelang es uns zu zeigen, was wir zu leisten im Stande sind. In manchen Begegnungen hätten wir mit etwas mehr Spielglück durchaus mehr Punkte herausholen können. Mit 14 Punkten belegen wir derzeit den 13. Rang, also keinen Abstiegsplatz. Wir sind überzeugt, dass wir mit dem Abstieg auch in der Frühjahrssaison nichts zu tun haben werden und hoffen auf einen sicheren Verbleib in der Liga.



Thomas Maier
sportlicher Leiter

Zu Saisonende musste unser Trainer Samir Gradasevic - für uns alle überraschend - aus privaten Gründen seine Tätigkeit bei uns beenden. Wir bedanken uns für seine gute Arbeit und wünschen ihm alles Gute für seine private und sportliche Zukunft.

Ein ganz besonderer Dank gilt den vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern unseres Vereins. Ohne diese „fleißigen Hände“ wäre sehr vieles nicht möglich, was letztlich einen funktionierenden Verein ausmacht - DANKE!

Ich wünsche Euch weiterhin alles Gute und hoffe, viele von Euch im Frühjahr 2022 in der WIMTECH Arena begrüßen zu dürfen.

Mit sportlichen Grüßen,
Thomas Maier



HANDEL & HANDELSAGENT, METALLTECHNIK

Rudolf Öhlinger

Zaubertal 34/1
A-4320 Perg

T 0660 9016440

E rudolf@oehlinger-metalltechnik.at



Der kompetente Partner für Metallbauer, Glaser, Tischler, Bauträger-Architekten, Industriebetriebe und mehr.

www.oehlinger-metalltechnik.at

Sektion Jiu Jitsu

Seit 1978, dem Gründungsjahr der Sektion JIU JITSU PERG, befanden wir uns noch nie in so einer herausfordernden Situation wie in den beiden Coronajahren.



Unser reguläres Training konnten wir nur teilweise, und das mit erheblichen Einschränkungen und Aufwand, abhalten. Regelmäßige Lehrgänge in Schulen, unser etablierter und immer gut besuchter Selbstverteidigungskurs für Frauen und Mädchen sowie öffentliche Aufführungen konnten leider kaum stattfinden. Diese Veranstaltungen waren für uns immer eine sehr gute Werbung. Dieser Umstand spiegelt sich in ausbleibenden Neu-

anmeldungen und somit fehlender Mitgliedsbeiträge wieder. Neuanmeldungen 2021: Erwachsene – ein neues Mitglied, Kinder & Jugendliche – sechs MitgliederInnen. Das Kinder- & Jugendtraining besuchen unter normalen Umständen ca. 30 junge SportlerInnen, aktuell haben wir neun.



JIU JITSU ist die Kampfkunst der japanischen Samurais und wird mit „sanfte Kunst“ übersetzt. JIU JITSU ist somit eine der ältesten Formen der Kampfkunst, aus der andere BUDO-Sportarten entstanden sind. So wurde zum Beispiel JUDO aus der Sportart JIU JITSU entwickelt. JIU JITSU beinhaltet vor allem Grifftechniken,

Abwehrtechniken gegen Schläge und Tritte, Festhaltetechniken, Würgegriffe, Umklammerungsabwehren, Hebeltechniken sowie Wurf-, Schlag- und Tritttechniken. Aufgrund der Vielfalt und Kombinationsmöglichkeiten der Techniken entwickeln die JIU JITSU-Schüler einen individuellen, auf die jeweilige Person abgestimmten Stil.



Wir haben trotzdem, sofern es die Corona-Regelungen zugelassen haben, unsere Trainingseinheiten abgehalten. Sogar ein Lehrgang in der „BBS Baumgartenberg“ war im September möglich.

FORSTENLECHNER

Gebäudetechnik & Anlagenbau

4320 Perg www.forstenlechner.at

impresum

Medieninhaber, Verlags- und Herstellungsort:

DSG Union HABAU Perg
Bernd-Wakolbinger-Straße 1
4320 Perg

Redaktion:

Redakteure aus den Vereinen, Sektionen
Für Inhalt verantwortlich: Stefan Leitenmayr,
David Furchtlehner & Verein

Fotos:

Archiv des Redaktionsteams, Dietmar
Piessenberger

Layout und Gestaltung:

DSG Union HABAU Perg - Nina Hofer

Auflage: 13.700 Stk.

Druck: Druckerei Haider Manuel e.U.

Vertrieb: Beilage Bezirksrundschau

Aussendung: Bezirk Perg (rund um Perg)

Offenlegung gemäß § 25 Mediengesetz

Grundlegende Richtung der Zeitschrift: Die Vereinszeitung erscheint anlassbezogen, zweimal jährlich als Plattform um Informationen einer breiten Öffentlichkeit mitzuteilen. Für Berichte über Firmen und Werbung wird in der Regel ein Entgelt bezahlt. Der Medieninhaber

übernimmt keine Haftung für Berichte von bezahlten Einschaltungen. Alle Inhalte vorbehaltlich Satz- und Druckfehler. Copyright für alle Beiträge bei: DSG Union HABAU Perg. Nachdruck, auch auszugsweise, sowie Vervielfältigungen jeder Art nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Verantwortung bezüglich Richtigkeit oder Vollständigkeit der Artikel. Alle Artikel und Werbungen beziehen sich ausnahmslos auf beide Geschlechter. Wir meinen selbstverständlich immer Leserinnen und Leser!

Sektion Tischtennis

Der Perger Tischtennis-Verein hat momentan 26 angemeldete Spielerinnen, die in zwei unterschiedlichen Ligen an den Meisterschaften teilnehmen.

Mannschaftsführer Harald Gutzelnig spielt mit seiner Crew in der Bezirksliga Linz Umgebung/Mühlviertel Ost. Im ersten Durchgang kam es bis zum jetzigen Zeitpunkt zu fünf Begegnungen mit gegnerischen Mannschaften. Nach zwei Niederlagen, einem Unentschieden und zwei Siegen befindet sich das A-Team im Mittelfeld auf dem 5. Rang.

Unser zweiter Mannschaftsführer Philipp Leimer und sein Team bestreiten in der 1. Klasse Mühlviertel Ost die Wettkämpfe. Hier kommen auch unsere Kinder und Jugendlichen zum Einsatz. In der letzten Saison spielte diese Mannschaft noch in der

2. Klasse. Durch den Wechsel in die nächsthöhere Klasse werden unsere Spielerinnen in diesem Durchgang mehr gefordert.

In der bisherigen Saison wurden vier Runden mit 41 Spielen und 153 Sätzen ausgetragen. Jeder einzelne Spieler hat in einer Runde 2-3 Einzelpartien und ein Doppel.



Nachwuchs der Sektion Tischtennis

Aufgrund der Pandemie und den daraus folgenden Maßnahmen kommt es in der Herbstsaison wieder zu nicht-ausgetragenen Runden und daraus

resultierenden Spielverschiebungen. Bleibt nur zu hoffen, dass wir im kommenden Frühjahrsdurchgang ein paar spannende Duelle auf der Tischtennisplatte austragen können.

Unser Kinder- und Jugendtraining wird von unserem engagierten und professionellen Tischtennis-Trainer Julius Preu gestaltet. Julius vermittelt auf eine ruhige aber auch spielerische Art und Weise wichtige physische und psychische Fertigkeiten und trägt so zur Verbesserung der Tischtennis-Skills und Stärkung der vorhandenen Ressourcen bei. Der einfache Spaß an der Sportausübung kommt nicht zu kurz.

Alle Tischtennis-Enthusiasten und jene, die es noch werden wollen, sind herzlich willkommen. Unsere Tür zur Turnhalle steht für Interessierte offen!

TISCHTENNIS TRAINING IN PERG

für 8 - 18 Jährige

Tischtennis fördert

- > Hand-Augen-Koordination
- > sämtliche koordinative Fähigkeiten
- > Ausdauer, Kraft und Schnelligkeit



INFOS ZUM TRAINER:

JULIUS PREU

- > Trainerausbildung seit 2016
- > Trainiert Jugend und Erwachsene in Oberösterreich und Deutschland
- > Spieler in der höchsten Liga Oberösterreichs (Thibar Hgra Liga)
- > Aktueller QTTR Wert: 2172+97

Beruf: Jongleur und Trainer



© PHOTO PLOHE

© PHOTO PLOHE

WANN

Immer Dienstags 18:00 - 19:30 Uhr

WO

Mozartstraße 6, 4320 Perg

GLEICH ANMELDEN!

+43 660 6807965

#bornelectric



THE iX



AUFGELADEN MIT FREUDE.

100% elektrisch. Mit bis zu 630 km* Reichweite und Allradantrieb BMW xDrive. **Jetzt Angebot anfordern.**

Autohaus F. Reichhart GmbH

Perger Straße 6, 4310 Mauthausen
Telefon 07238/2588, info@reichhart.bmw.at

www.bmw-reichhart.at

BMW iX: 240 kW (326 PS) bis 385 kW (523 PS), **Kraftstoffverbrauch** 0,0 l/100 km, CO₂-Emission 0,0 g CO₂/km, **Stromverbrauch** von 19,4 kWh/100 km bis 21,4 kWh/100 km. *Angewiesene Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte ermittelt nach WLTP.

Symbolfoto



NEUIGKEITEN

Ein Jahr mit vielen Veränderungen und Erneuerungen neigt sich dem Ende zu.

Im Mittelpunkt dieser Sanierungen stand das Wohlbefinden unserer Mitglieder, Sponsoren und Freunde. Derartige Arbeiten in einem Verein benötigen viele fleißige HelferInnen, die ehrenamtlich unzählige Stunden bewältigen. Nicht zu vergessen ist die finanzielle und materielle Unterstützung von vielen Partnern.

Ein kurzer Rückblick auf die erste Jahreshälfte zeigt, dass mit der Neugestaltung der Kantine sehr viel Herzblut in unseren Arbeiten steckt. Der größte Aufwand ist mit Sicherheit die Sanierung der Schiedsrichterkabine gewesen. Nicht zu vergessen sind die neuen Werbeflächen. All diese Projekte wurden zu hundert Prozent von Vereinsmitgliedern geplant, umgesetzt und durchgeführt.

Für die zweite Jahreshälfte hat sich der Verein nicht nur sportlich einiges vorgenommen, zudem sollte auch die Infrastruktur weiterhin verbessert und

erneuert werden - was den beteiligten Mitgliedern ausgezeichnet gelungen ist.

Gebäudesanierung

In erster Linie ist hier die komplette Sanierung unseres Vereinsgebäudes zu nennen. Die gesamte Fassade sowie die Unterkonstruktion des Daches wurden mit einer neuen Farbe gestaltet. Um auch unsere Sponsoren bestmöglich präsentieren zu können, wurden zum Großteil bereits neue Aluwerbetafeln anstelle der Werbepanellen montiert. Somit erstrahlt das Gebäude von weitem in neuem Glanz und Design. **Wir bedanken uns bei der Firma HABAU, der Firma Held & Francke und der Firma Gusenbauer Malerei für die Unterstützung bei der Umsetzung!**

VIP-Tribüne

Seit längerer Zeit ist es uns bereits ein Anliegen gewesen, die VIP Tribüne für spezielle Gäste zu erneuern. Durch die neuen hochwertigen Stehtische inkl. Hocker und den neuen bequemen Sitzmöglichkeiten, können wir unseren Sponsoren und VIP-Dau-

erkartenbesitzer, auf dem ohnehin besten Platz in der WIMTECH Arena, neuen Komfort bieten.

Kooperation Machsport

Mit der Firma Machsport in der Plus City wurde eine neue Kooperation gegründet. Machsport wird uns in Sachen Bekleidung und Ausrüstung begleiten und dahingehend konnte auch die Ausrüster Vereinbarung mit unserem langjährigen Partner, der Firma ERIMA, verlängert werden.

In unserem Onlineshop <https://mach-sport.com/collections/dsg-union-habau-perg> finden Sie sämtliche Vereinsbekleidung und können diese einfach und bequem jederzeit online bestellen.



Kooperationspartner Machsport



Sponsorenwand

Um unsere Sponsoren bei einer LT1 Übertragung eines OÖ-Liga Spiels in der WIMTECH Arena bestmöglich in Szene setzen zu können, wurde eine ganz neue Sponsorenwand entworfen. Vor dieser Wand finden bei den Heimspielen die Interviews mit Trainern und Spielern statt und unsere treuen Sponsoren bekommen auch einen Platz in der Sendung „OÖ Fußball“ auf LT1.

Neue Trikots für den Nachwuchs

Im Zuge der Verlängerung mit unserem langjährigen Hauptsponsor der

Firma HABAU wurde auch ein komplett neues Trikot-Set für sämtliche Nachwuchsteams der DSG Union HABAU Perg zur Verfügung gestellt. Die feierliche Übergabe fand beim Vereinsfrühshoppen statt und unsere Burschen und Mädchen haben eine große Freude mit den neuen einheitlichen Trikots. **Wir möchten uns dafür sehr herzlich bedanken!**

Defibrillator

Um für den Ernstfall unserer Kicker, Fans, Freunde und Mitglieder bestens gerüstet zu sein, wurde ein neuer Defibrillator angeschafft. Unterstützt

hat uns hierbei die ÖVP Perg. Beim Heimspiel am 18.09 war die ÖVP nicht nur Matchsponsor, sondern überreichte uns auch den neuen Defibrillator vor Ort. Wir bedanken uns herzlich dafür.



Übergabe des Defibrillators

COUNT IT TAX

machen Steuerberatung anders

**COUNT IT TAX:
DIE STEUERBERATER
IN HAGENBERG & YBBS**

COUNT IT TAX ist die führende digitale Steuerberatungskanzlei im Mühlviertel. Die Kanzlei verfügt über die Lösungen und personellen Ressourcen, um Full-Service Steuerberatung 100 % online abwickeln zu können. Digital und persönlich sind kein Widerspruch. Eine proaktive Haltung ist bei der laufenden Betreuung in allen steuerlichen Belangen selbstverständlich. Überzeugen Sie sich selbst!

COUNT IT TAX Steuerberatung GmbH, Softwarepark 49, 4232 Hagenberg, +43 5 770 6 0, officetax@countit.at, countit.at

Sektion Volleyball

Ein Volleyball-Sommer, (fast) wie er früher einmal war?

Was für eine schöne Überraschung bescherte uns der Sommerbeginn mit der Fertigstellung der neuen Beach-Volleyball-Anlage direkt hinter dem Perger Freibad. Vielen Dank an alle Beteiligten, die diese schöne Anlage ermöglicht, geplant und gestaltet haben. Nach einem volleyballfreien Winter erschien diese Anlage als wunderbare Motivation, endlich wieder voll ins Volleyball-Leben zu starten und den freitäglichen Fixtermin wieder zu beleben.

Das erwies sich schwieriger als erwartet: Was auch immer die Gründe dafür waren, die aktive Beteiligung ging zurück. Zu oft fielen die angekündigten Termine wegen fehlender

Teilnehmer aus. Der Rückgang an Aktiven setzte sich auch mit Beginn der Hallensaison fort. Wo in der Vergangenheit oft die Turnhalle fast zu klein wurde, bleiben jetzt mehr oder weniger große Lücken am Spielfeld.

Erfreulich ist, dass sich einige Neu- und auch WiedereinsteigerInnen gefunden haben, die die Sektion Volleyball beleben. In diesem Sinn ergeht die Einladung an alle Volleyball-Begeisterten, die eine sportliche Umgebung suchen, in der vor allem der Spaß an diesem Sport und der Gemeinschaft im

Vordergrund steht. Stolz sind wir auf unser spielerisches Niveau, das ohne Leistungsdruck gezeigt wird.

Wir freuen uns über Kontaktaufnahme per E-Mail (volleyballperg@gmx.at). Wir sehen uns in der Halle oder am Beach-Platz, wann und wo es auch immer gerade möglich ist!



Volleyballmannschaft

Home sweet

HOME

Elefantenstarke Marken für's Wohngefühl
SYNTHESA und CAPATECT

Veranstaltungen

Wie auch bereits im vergangenen Jahr konnten Großveranstaltungen leider nur sehr sperrig abgehalten werden. Dennoch sind wir froh, dass unsere Kids und Spieler wieder mit Meisterschaftsbetrieb Fußball spielen können.

Wir sehen uns als Gemeinschaft in der Verantwortung, Menschen für diverse Wohltätigkeitsveranstaltungen zu mobilisieren. So haben unsere Mitglieder bereits im Jänner beim Bezirksrundschau Christkindlauf und bei der Blutspendeaktion teilgenommen.

Wings for Life Run

Im Mai fand der alljährliche Wings for Life Run statt. Auch eine 17-Mann und Frau starke Abordnung aus Funktionären, Spielern, Helfern und Freunden unseres Vereins nahm teil. Unser Verein hat sich bei dieser Wohltätigkeitsveranstaltung dem Team Nach(t)leben – Pergwerk angeschlossen. In erster Linie jedoch sind unsere Mitglieder für den guten Zweck und die Rückenmarkforschung gelaufen.

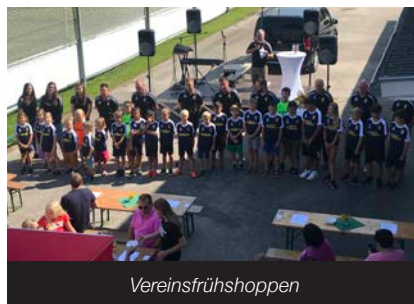


Wings for Life Run

Vereinsfrühshoppen

Am Sonntag, den 05.09, fand nach einigen Jahren Abstinenz wieder unser Frühshoppen statt. Unsere Sponsoren, Gönner und Helfer wurden zu einem gemütlichen Frühshoppen in musikalischer Begleitung eingeladen. Dabei zeigten unsere Kicker der Kampf- und 1B-Mannschaft als Kellner eine gute Figur und bewirteten unsere Unterstützer.

Des Weiteren wurden die neuen HABAU Nachwuchstrikots an unsere Nachwuchsfußballer übergeben. Ebenso stand eine Spielervorstellung am Programm. Der spätsommerliche Tag wurde von einigen noch etwas länger ausgenutzt. Ein großes Dankeschön an Alfred Pössenberger für die Organisation.



Vereinsfrühshoppen

Unterstützung #Alex

Anfang Oktober nahm unsere Kampfmannschaft an einer internen Aktion der OÖ-Ligisten statt, wo es um die finanzielle Unterstützung des krebserkrankten Alex aus St. Georgen ging. Er erhält Spezialbehandlungen im

benachbarten Deutschland, welche natürlich die Familie finanziell stemmen muss.

Unsere Mannschaft zeigte sich sofort hilfsbereit und spendete einen Beitrag für Alex aus der Mannschaftskasse.



#Alex

#seifürdengutzweckläufer

Unter diesem Motto möchten wir Lukas und seine Mutter Eva-Maria Königseder aus dem Bezirk Perg unterstützen. Der tapfere Zehnjährige musste viele schmerzhaft Operationen ertragen und braucht spezielle Therapien. Der virtuelle Spendenlauf kann ab 6. Jänner bis 9. Jänner 2022 mit einem 5-Kilometer-Lauf, Nordic Walking oder einem gemütlichen Spaziergang absolviert werden.

Es würde uns sehr freuen, wenn auch DU in unserem TEAM für den guten Zweck mitmachst!

Teamname „DSG Union HABAU Perg“ // Nähere Infos unter „www.christkindllauf.at“

DIPL.-ING. A.
NEFISCHER
FAHRSCHULE

Nachwuchs

Kinder brauchen Sport. Froh waren wir alle, dass es wieder losging und die „Kleinen“ und die „Großen“ wieder dem runden Leder nachjagen durften. Es hatte sich viel Bewegungspotential aufgestaut und wir stellen mit Freude fest, dass wir uns besonders im Kinderbereich über großes Interesse und viele neue Gesichter freuen dürfen. Das Betreuerteam Nina und Judith Hofer, Lena Haselberger, Florian Himmelbauer und Stefan Trauner ist voll motiviert und schafft es immer wieder, die Kinder zu begeistern. Schade, dass unser weit über den Bezirk hinaus bekanntes Hallenturnier, der „PössenPERGER-Cup“ heuer nicht stattfinden kann - nicht nur unsere Kids hätten sich schon darauf gefreut.

Wir sind froh, unsere soziale Verantwortung ausüben zu können, freuen uns aber natürlich auch, die Kinder in den Jugend- und Erwachsenen-

fußball begleiten zu dürfen. Dass uns dies immer wieder gelingt, dafür sorgen unsere hoch motivierten und bestens geschulten Nachwuchstrainer. Erst heuer haben wieder drei weitere unseres Betreuerteams einen Lehrgang beim OÖ Fußballverband absolviert.

Interesse geweckt? Sie und Ihr Kind wollen Teil der Union Familie werden – kontaktieren Sie uns doch ganz einfach unter den untenstehenden Kontaktdaten.

OÖFV Vereinscoaching-Workshop „Basics im Jugendtraining“
Am Mittwoch, dem 29. September, fand im Rahmen des Vereinscoaching-Programms vom OÖ-Fußballverband eine Veranstaltung mit dem Thema „Basics im Jugendtraining“ in der WIMTECH Arena in Perg statt.

Thomas Weissenböck, bekannt als

ehem. Trainer der SV Ried und aktueller Leiter der Trainingsausbildung des OÖFV, vermittelte den anwesenden Nachwuchstrainerinnen und -trainern der DSG Union HABAU Perg sowie von weiteren Vereinen aus der Umgebung wertvolle Tipps zu diesem Thema. Der Workshop startete mit einem theoretischen Themenblock in unserer Kantine und wurde mit einem praktischen Teil mit unseren U14- und U15-Spielern abgerundet.

Wir möchten uns auch auf diesem Wege beim OÖFV für diese tolle und lehrreiche Gelegenheit bedanken.



Neue Einkommensgrenzen & höhere Beihilfen.

Wohnbeihilfe NEU im Wohnfühlland OÖ:
Wenn deine Leistung Unterstützung braucht!

www.wohnfühlland.at

U7 + U8 Kindereskorte DSG Union HABAU Perg – SU St. Martin/M.

Beim OÖ-Liga Heimspiel unserer Kampfmannschaft gegen die Sportunion St. Martin im Mühlkreis durften unsere U7- und U8-Spielerinnen und Spieler das erste Mal mit ihren großen Vorbildern im Verein einlaufen.



PössenPERGER Cup 2021

Leider konnte das Traditionsturnier in der Perger Bezirkssporthalle trotz größter Bemühungen des Organisationsteams unserer Nachwuchsabteilung und aller Beteiligten auch heuer wieder nicht stattfinden. Die

zum Großteil laufenden bzw. abgeschlossenen Vorbereitungen mussten Anfang November aufgrund der damals aktuellen Covid-Situation, zirka ein Monat vor der Veranstaltung, abgebrochen werden und die vielen bereits angemeldeten Teams und Vereine über die Absage informiert werden.

Es ist uns als Veranstalter ein Anliegen, uns trotzdem bei allen Sponsoren und Helfern für die damals zugesagten Unterstützungen zu bedanken. Wir sind zuversichtlich, dass der PössenPERGER-Cup im nächsten Jahr wieder in gewohnter Form durchgeführt werden kann.

| NACHWUCHSABTEILUNG Sektion Fußball Mannschafts- und Betreuerübersicht - Saison 2021/2022 | | |
|---|---|--|
| NACHWUCHSLEITUNG | Helmut Voglhofer helmut@voglhofer.com 0664/6111 544 | Stefan Aistleitner stefan.aistleitner@gmx.at 0676/3258 190 |
| Bambinis (Jahrgang 2016, 2017) | Judith Hofer | Lena Haselberger |
| U7 (Jahrgang 2015) | Florian Himmelbauer | Stefan Trauner, Jan Hofer |
| U8 (Jahrgang 2014) | Florian Himmelbauer | Stefan Trauner, Jan Hofer |
| U10 (Jahrgang 2012, 2013) | Elmar Streifert | - |
| U11 (Jahrgang 2011) | Simon Asanger | Daniel Bordea |
| U14 (Jahrgang 2008, 2009, 2010) | Stefan Öhlinger | Helmut Voglhofer |
| U15 (Jahrgang 2007) | Zoltan Fülöp | Helmut Voglhofer, Ali Pasa Cevik |
| U17 (Jahrgang 2005, 2006) | Karl Moser | Werner Wöckinger |
| NW-Torwartraining | Thomas Schweiger | - |



Spielbergstraße 15
4332 AU/ DONAU
0676/ 966 82 22
office@luftensteiner-holzbau.at

www.luftensteiner-holzbau.at

Bambinis

Anfang April 2021 war es endlich soweit: Nach über 5-monatiger „Corona-Pause“ durften wir den Trainingsbetrieb unter strengen Auflagen wieder aufnehmen.

Da die Motivation und die Begeisterung der Kinder, wieder spielen zu dürfen, nicht zu übersehen war, meldeten wir die Bambinis kurzfristig und völlig spontan für die U7-Turnierliga an. So kamen unsere Kleinsten in den Genuss, im Juni auch an Wochenenden gemeinsam zu kicken. Begleitet wurden wir bei den Spielen von Florian Himmelbauer, Spieler der KM, der die Kids in den Trainings zuvor bestens betreut hatte und seine fachlichen und praktischen Tipps kindgerecht vermittelte. Ein großes Dankeschön gilt zudem auch den Eltern, die uns immer eine großartige Unterstützung bei den Spielen waren.

Nach der Sommerpause mussten wir uns von einigen Spielerinnen und Spielern verabschieden, da sie aufgrund ihres Alters in die U7/U8 wechselten. Ihre Freude war groß, als sie erfuhren, dass Florian der

Trainer ihrer neuen Mannschaft sein wird. Somit verlief der Umstieg in die nächste Altersklasse problemlos.

Im Zuge des „Kids Sommerspaß Perg“ fand am 4. September das Ferienprogramm „Spiel, Spaß und Bewegung mit dem Fußball“ auf unserem Fußballplatz statt. Es gelang uns, neue Kicker für die Bambini bzw. die U7/U8 zu gewinnen.

Seit der neuen Saison unterstützt uns nun Lena Haselberger beim Training, da Nina Hofer aus beruflichen Gründen für eine Zeit lang ausfällt. Unsere Bambini-Mannschaft wächst und wächst und so sind es mittlerweile über 25 Mädchen und Burschen, die jeden Donnerstag von 17:00-18:00 spielerisch von uns an den Fußball herangeführt werden. Anfang November bis zum neuerlichen Lockdown fand das Training in der Poly-Halle statt. Hier konnten wir unabhängig vom Wetter dem runden



Judith Hofer
Bambini Trainerin



Lena Haselberger
Bambini Trainerin

Leder nachjagen.

Spaß an der Bewegung, Förderung der Gemeinschaft, ein respektvoller Umgang miteinander sowie Disziplin im Training – alle diese Komponenten treffen auf das Bambinitraining zu und sind auch für den Alltag von großer Bedeutung. Jedes Training endet mit einem neuen Fußballsticker im Sammelpass, was natürlich zu zusätzlicher Trainingsmotivation und strahlenden Kindergesichtern führt. Es ist uns immer wieder eine Freude, den kleinsten Union-Kickern bei ihren Entwicklungssprüngen und dem gezeigten Ehrgeiz bei ihren Einsätzen in den Trainingseinheiten zuzusehen.

Gerne begrüßen wir auch neue Gesichter in unserem Training – **wir freuen uns über jede Anmeldung!**



Bambini Mannschaft



unsere fleißigen Helferlein



U8-Turnier in Bad Kreuzen



U7/U8 Mannschaft

— Unsere Nachwuchsteams

U7/U8

Die U7/U8 wird seit Sommer 2021 von drei aktiven Fußballspielern, nämlich Florian Himmelbauer, Stefan Trauner und Jan Hofer trainiert. Teil dieser jungen Mannschaft sind fünf Mädchen sowie 13 Burschen.

Das Trainerteam rund um den Cheftrainer Florian Himmelbauer trainiert mit den Kids zweimal pro Woche, wobei bei den Trainingseinheiten hauptsächlich der Spaß, das Trainieren von technischen Fähigkeiten aber auch das Erlernen von Disziplin und vielen weiteren Aspekten des Gemeinschaftslebens am Programm stehen.

Ein sehr erfreuliches Merkmal dieser noch jungen Mannschaft ist die Motivation, die sowohl im



Florian Himmelbauer
U7/U8 NW-Trainer



Stefan Trauner
U7/U8 NW-Trainer

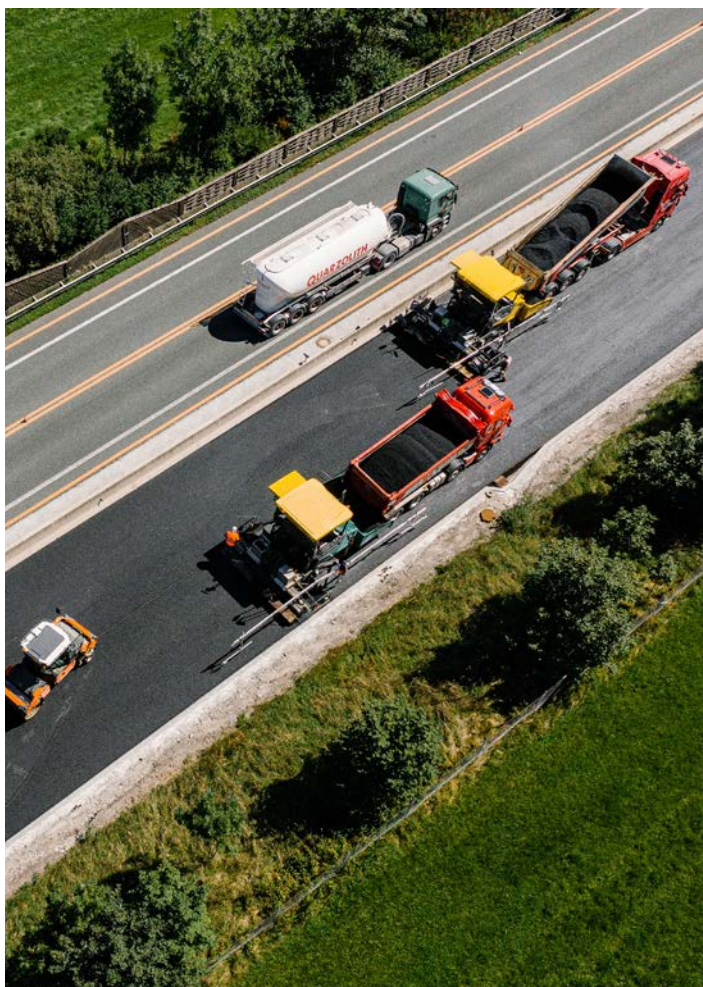


Jan Hofer
U7/U8 NW-Trainer

Training als auch bei den Turnieren nicht zu übersehen ist. Manchmal ist diese große Motivation beziehungsweise die Energie der 18 Kinder für die Trainer etwas schwierig zu bündeln, aber wir sind stolz, solch eine wissbegierige junge Mannschaft trainieren zu dürfen. Bei den insgesamt acht durchgeführten Turnieren konnten die jungen Kicker auch schon des Öfteren ihr Potenzial durchblicken lassen. Daher ist es wichtig, im Hallentraining und auch später im Frühjahr wieder fleißig zum Trainieren zu kommen, um noch besser zu werden und das vorher angesprochene Potenzial, das in den Köpfen und Füßen der

jungen Nachwuchskicker steckt, auch ausschöpfen zu können. Wir freuen uns auf euch und auf eine hoffentlich erfolgreiche Frühjahrs-saison!

Das U7/U8 Team setzt sich aktuell aus Himmelbauer Leon, Langeder Moritz, Leimer Hannah, Mayrhofer Yannik, Raab Sara, Viehböck Christoph, Göresli Cagan, Baumgartner Jakob, Mahmoud Youssef, Baumgartner Leonie, Pöttler Johanna, Yilmaz Mirza-Erhan, Puchberger Kaan André, Schreihöfer Marlon, Schreihöfer Marvin, Rohrmoser Florian, Varsany Maya-Minea, Certel Umut zusammen.



performance in construction

Unter dem Dach der HABAU GROUP wickeln wir professionell individuelle Bauprojekte in sämtlichen Sparten des Hoch- und Tiefbaus ab. Dabei bauen wir auf Handschlagqualität und Kundenbeziehung auf Augenhöhe.

h-f.at

part of the family
**HABAU
GROUP**

U10 Mannschaft

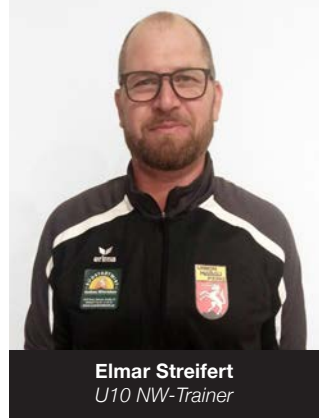
Endlich konnte es wieder weitergehen! Nach der Zwangspause im letzten Winter wurden in der heurigen Frühjahrssaison die Meisterschaftsspiele noch mit der U9 Mannschaft bestritten und das auch sehr erfolgreich. Der Abgang eines talentierten Spielers aufgrund seines Wohnortwechsels schmerzte etwas, aber wir trainierten sehr gut und konnten so auch die Frühjahrsmeisterschaft mit vier Siegen und einer Niederlage äußerst erfreulich abschließen. Torverhältnis 48:19 Tore.

Mit Übergang in die Herbstmeisterschaft mussten wir leider einen weiteren Abgang, dieses Mal im Trainerstab, verkraften. Trainer Thomas „Lappi“ Lapatschka legte aufgrund seiner persönlichen neuen sportlichen Herausforderung bei der Union Arbing sein Traineramt zurück und ab diesem Zeitpunkt übernahm Elmar Streifert die Betreuung der U10 Mannschaft. In diesem Zusammenhang möchten wir uns bei „Lappi“ für sein Engagement für den Nachwuchs sehr herzlich bedanken!

In den Sommermonaten wurde schließlich im Wochentakt zwei Mal

in der Woche, teilweise auch gemeinsam mit der U11, trainiert. Ab Anfang September startete dann die herbeigesehnte Meisterschaft. Es standen in Summe neun Spiele auf dem Programm und gleich zu Beginn standen die beiden „Kracher-Partien“ gegen SPG Pregarten und Union Naarn am Spielplan. Die gesamte Mannschaft und auch der Trainer waren schon richtig on fire und sehnten sich die Spiele herbei.

Leider verlief der Start nicht ganz nach Wunsch, denn in diesen beiden Begegnungen konnten die gewünschten Trainervorgaben nicht von Beginn an umgesetzt werden und auch die jeweilige Führung nicht über die Zeit gebracht werden. So verloren wir gegen die SPG Pregarten mit 4:5 und gegen Union Naarn mit 5:6. Nach diesem Start merkte man als Trainer, dass die Jungs trotz toller Mannschaftsleistung etwas geknickt waren. Mit weiterem akribischem Training, dem nötigen Spaß in den Trainingseinheiten und der nötigen Motivationspritze konnten die folgenden sieben Begegnungen (SPG Naarntal, Union Tragwein, Union Bad Kreuzen, SPG Mühl-



Elmar Streifert
U10 NW-Trainer

viertler Alm, Union Pabneukirchen, Askö Mauthausen und zuletzt SPG Askö Perg/SU Windhaag) allesamt gewonnen werden! Insgesamt waren es neun Begegnungen mit sieben Siegen und zwei Niederlagen. Torverhältnis 73:24 Tore! Eine beachtliche Bilanz, die sich mehr als sehen lassen kann, wenn man bedenkt, dass von den eingesetzten Spielern sechs U9-Spieler und ein U8-Spieler im Einsatz waren.

Abschließend möchte ich mich in meiner Funktion als Betreuer/Trainer bei den Eltern und Großeltern für die tolle Unterstützung und das Vertrauen bedanken - bester Fanclub ever!

Das U10 Team setzt sich aktuell aus Baumgartner Fabian, Ebner Sebastian, Leimer Jakob, Majdankic Ajlan, Nazir Mohammad, Obereder Jacob, Sune Ulas, Streifert Sebastian, Tanko Erik und Wörnhörer Emil zusammen.

**WIR SUCHEN DICH:
HALLENMONTEUR (W/M)**

PEM
BUILDING

WEIL'S UMS GANZE GEHT.
HALLENBAU | GENERALUNTERNEHMER | SANIERUNG

PEM Gesellschaft m.b.H. | PEM-Straße 1 | A-4310 Mauthausen
office@pem.com | PEM.COM

U11 Mannschaft

Nach einer sehr erfolgreichen Frühjahrsaison ohne Niederlage steigen mit den Kindern der U10 die Trainer Simon Asanger und Daniel Bordea in eine neue Altersklasse, die U11, ein.

Diese bringt neue Regeln und somit neue Herausforderungen mit sich. In den ersten Trainingseinheiten lag deshalb der Fokus darauf, die Kinder auf diese vorzubereiten. Die neuen Umstände, wie zum Beispiel die Abseitsregel und die Spielfeldgröße „16er-16er“, brachten neben diesen Herausforderungen auch eine große Portion Motivation in die Trainingseinheiten. Dies zeigte sich trotz der heißen Sommermonate auch an der hohen Trainingsbeteiligung.

Um die Jungs optimal auf den Meisterschaftsstart vorzubereiten, benötigt es neben einer Menge Selbstvertrauen auch eine gute Stimmung in

der Mannschaft. Mit diesen Voraussetzungen und einem Kader von elf Kindern starteten wir ein wenig holprig in die Herbstsaison. Nach der ersten Niederlage konnten in den darauffolgenden Trainings und Spielen die neuen Erfahrungen angewandt und besser umgesetzt werden. Das Zusammengehörigkeitsgefühl sowie die individuellen Leistungen der Jungs wurden von Woche zu Woche ausgeprägter. In den Meisterschaftsspielen konnte die Mannschaft die in den intensiven Trainingseinheiten erlernten Fähigkeiten gut auf den Platz bringen.

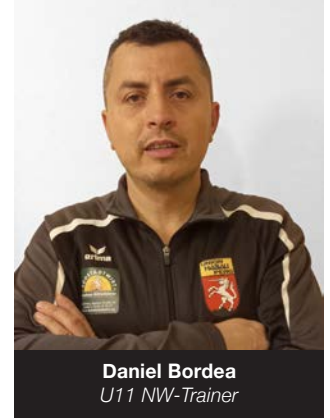
Im November startete die U11 mit Begeisterung und dem Willen, sich stetig zu verbessern, in die bevorstehende Hallensaison. Es waren

wöchentlich zwei Trainings und diverse Teilnahmen an Hallenturnieren geplant. Die gesamte Mannschaft sowie die Trainer Simon und Daniel waren voller Vorfreude auf die Wintersaison, welche nun leider wieder den aktuellen Corona-Einschränkungen zum Opfer fiel.

Das U11 Team setzt sich aktuell aus Atas Eymen, Schwaiger Michael Josef, Gheorghe Federico Nicolas, Karslioglu Devran, Leimer Jakob, Micolaus Alexandru Lucian, Reininger Sven Maurice, Akan Tan, Aslan Furkan, Manner Oskar, Geindl Jonas zusammen.



Simon Asanger
U11 NW-Trainer



Daniel Bordea
U11 NW-Trainer



U10 Mannschaft



U11 Mannschaft




Kunst, Technik, Reparatur...



GLAS EBERSMÜLLER

4320 Perg, Naarnerstraße 39 / 07262 - 52403 / glas@ebersmueller.at / www.ebersmueller.at



Das Kaffeefachgeschäft

JEDEN
FREITAG

15:00 BIS 19:00



WWW.ALTE-MOLKEREI.AT

Furth 30 - 4311 Schwertberg
+43 6991 34 84 656

Raiffeisen
Perg



WIR
macht's möglich.



Bäckerei Pani
Herrenstraße 7
4320 Perg
Tel.: 07262/525340
www.pani.baecker.at

LEHRE BEI HENTSCHLÄGER UNTER DACH & FACH

DÜRFEN WIR VORSTELLEN?

Das ist Günter, das Urgestein der Firma Hentschläger Bau GmbH. Er begleitet dich an deinen Schnupper- tagen & gewährt dir Einblick in die abwechslungsreiche Welt des Bau- ens und zeigt dir was für dich bei einer Lehre zum Hochbauer oder Betonbauer erwartet. Er weiß ein- fach alles, überzeuge dich selbst!

Schnuppertermin vereinbaren:
www.hentschlaeger.at/lehrstellen

0664/9934030



U14 Mannschaft

Für die U14 gestaltete sich die Herbstsaison als sehr große Herausforderung.

Es wurde das erste Mal auf das Großfeld und mit einer kompletten Mannschaftsstärke von elf Spielern gespielt. Für den einen oder anderen kam diese Umstellung wahrscheinlich noch etwas früh. Immerhin spielen in unserer U14 einige Kids, welche noch

in einer U12 bzw. U13 spielberechtigt wären.

Zusätzlich wurde das Team immer wieder von Ausfällen geplagt und musste bei den Matches mit wenigen Wechselspielern antreten. Bei diesen Spielen waren wir dann leider nicht in der Lage, unsere Gegner zu fordern.

Besonders hervorheben muss man aber die großartige Trainingsbeteiligung. Obwohl es für alle nicht einfach war, wurde immer mit vollem Einsatz trainiert. Die erfreuliche



Stefan Öhlinger
U14 NW-Trainer



Helmut Voglhofer
U14 NW-Trainer

Devise: **Wir lassen uns den Spaß am Fußball spielen nicht nehmen!**

Da im Herbst wieder neue Spieler zum Team gestoßen sind, sind wir zuversichtlich, dass sich das Team weiter entwickeln wird und sich im Frühjahr die heiß ersehnten Erfolgserlebnisse einstellen werden.

Das U14 Team setzt sich aktuell aus Jakob Pössenberger, Ilkan Akan, David Greindl, Laurenz Knoll, Theodor Knoll, Semih Ovat, Koray Akan, Yalin Baylan, Michael Joppich, Stella Kastner, Ajdin Malagic, Marco Vogl, Elias Öhlinger, Mirkan Bilda, Utku Süne zusammen.



U14 Mannschaft

Große Ziele brauchen große Sorgfalt.

Martin Pfeiffer

Steuerberatung · Bilanzierung · Personalmanagement · Buchhaltung

Perg | Hagenberg

martinpfeiffer.at

U15 Mannschaft

Dass unser Jahrgang 2007 Qualität hat, ist unbestritten.

Spielte der Großteil dieser Truppe in den vergangenen Saisonen jeweils gegen Mannschaften aus dem Geburtsjahr 2006, so haben wir uns im Sommer entschlossen, mit den Jungs heuer altersgerecht in die Meisterschaft zu starten.

Coronabedingte Abgänge konnten wir leider nicht ersetzen und so kam für uns nur eine Partnerschaft mit einer Nachbargemeinde in Frage. Entschieden haben wir uns für eine Spiel-

gemeinschaft mit der ASKÖ Mauthausen, organisatorisch war das aufgrund der Trainingskoordination (siehe auch U17) der richtige Weg. Sportlich betrachtet musste sich die Mannschaft um die Trainer Zoltan Fülöp und Ali Parsa zum Start erst finden, brachte dann aber doch sehr ansprechende Leistungen auf den Rasen.

Für das Frühjahr haben wir uns vorgenommen, noch kompakter auf-

zutreten und die Spielfreude auf das Grün zu bringen.

Das U15 Team setzt sich aktuell aus Ilkan Akan, Mario Bordea, Azad Cigir, Arda Ersöz, Arda Ertunc, David Haderer, Laurenz Knoll, Semih Ovat, Adenis Refiku, Arber Rushiti, Ömer Simsek, Utku Süne zusammen.



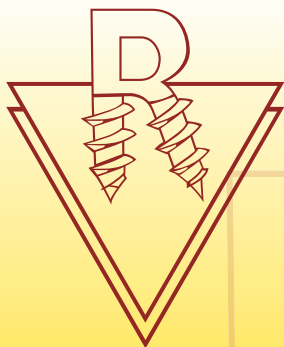
Zoltan Fülöp
U15 NW-Trainer



Helmut Voglhofer
U15 NW-Trainer



U15 Mannschaft



TIEFBOHRTECHNIK RIGLER GMBH

**BRUNNENBOHRUNGEN
ERDWÄRMEBOHRUNGEN
AUFSCHLUSSBOHRUNGEN
MASCHINELLE ERDBEWEGUNGEN**

A - 4343 Mitterkirchen • Haid 20 • Tel.: 07269 / 30 350
Fax: 07269 / 30 370 • Mobil: 0664 / 64 24 039 • office@tiefbohrtechnik-rigler.at

www.tiefbohrtechnik-rigler.at

U17 Mannschaft

Wie auch in der Vorsaison ging unsere U17-Mannschaft eine Spielgemeinschaft mit der ASKÖ Mauthausen ein.

Trainiert wird die SPG von Karl Moser, mit der Unterstützung von Werner Wöckinger, einem erfahrenen Nachwuchstrainer und gleichzeitig Nachwuchsleiter aus Mauthausen.

Am Beginn der Saison musste sich die Mannschaft in der neuen Zusam-

menstellung erst finden. In den ersten Meisterschaftsrunden kämpfte man noch um die Feinabstimmung im Team. Ab dem Remis im Derby gegen die SPG Perg/Windhaag ging es bergauf und die restlichen Spiele konnten alle gewonnen werden. Durch dieses fulminante Finish, Teamgeist und Siegeswille schafften es die Jungs schlussendlich, den 4. Tabellenrang zu sichern. Aufgrund dieser erfreulichen Entwicklung sind wir optimistisch, dass das Team in



Karl Moser
U17 NW-Trainer

der Frühjahrssaison noch viele Erfolge feiern wird.

Das U17 Team setzt sich aktuell aus Peter Baumann, Elias Fröschl, Paul

Gstöttenbauer, Sebastian Haider, Felix Hofer, Furkan Koca, Fabian Lumetsberger, Khaled Mustafa, Benjamin Pilz, Fabian Pilz, Timo Pollhammer, Victor Schürz, Stephan Spajic, Leon Suskic zusammen.



U17 Mannschaft



Kantine sucht Gastro Liebhaber!

Die DSG Union Habau Perg sucht eine(n) Gastro-Liebhaber(in) für die Fußballkantine.

Neben dem Einkauf kümmerst du dich um die Einteilung des Personals sowie um die Reinigung und um die Organisation der Gastro am Spieltag. Idealerweise bringst du Erfahrung in der Gastronomie mit und hast entsprechend kaufmännisches Verständnis. Flexibilität und Liebe zum Beruf sind ideale Voraussetzungen für eine Bewerbung an:

Furchtlehner David
0650/6700215, fussball@union-perg.at



Finleys

TRADITIONAL TAILORING

DER HERRENAUSSTATTER FÜR EXKLUSIVE MASSKLEIDUNG.
JETZT: NEUER SHOWROOM IN LINZ.

WWW.FINLEYS.AT | MARIENSTRASSE 7, 4020 LINZ | OFFICE@FINLEYS.AT | 0732 210323